

À UTILISER AVEC
UN CONNECTEUR

THOUY

Responsible



RINÇAGE VAISSELLE EN MACHINE

Dishwasher rinse aid

Líquido de aclarado para lavavajillas

Certifié selon l'ECOLABEL EUROPÉEN

Certified according to the EUROPEAN ECOLABEL

Certificado según el ECOLABEL EUROPEA



Machines professionnelles

Professional machines

Máquinas profesionales



Eau douce à très dure

Soft to very hard water

Agua dulce a muy dura



Neutralise les mauvaises odeurs

Neutralises unpleasant odours

Neutraliza los malos olores

Label écologique de l'UE accordé aux produits qui satisfont aux exigences environnementales.

EU eco-label awarded to products that meet environmental requirements.
Sello ecológico de la UE concedida a los productos que cumplen requisitos medioambientales.



EU Ecolabel :

FR-2/038/84350

5L

Rinçage vaisselle en machine

Dosage & Mode d'emploi : À utiliser avec un doseur automatique et le connecteur adapté. Doser de 0,3 à 0,6 g/L d'eau chaude (60°-80°C) en fonction de la dureté de l'eau. Unité de la dureté de l'eau : ° français. Pour connaître la dureté de l'eau de votre région, consulter le site internet du ministère chargé de la santé. Appliquer le dosage le plus juste et la température la plus basse recommandée soit 60°C, afin de faire baisser autant que possible la consommation d'énergie et d'eau et de réduire la pollution de l'eau.

Composition & Législation : Selon le règlement (CE) n° 648/2004 relatif aux détergents. Contient moins de 5 % d'agents de surface non ioniques. Conforme à l'arrêté français du 19/12/13 relatif au nettoyage du matériel pouvant se trouver au contact de denrées alimentaires. **Précautions d'emploi :** Produit réservé à un usage professionnel. Éviter les projections oculaires et le contact avec l'épiderme. Stocker à l'abri du gel. Éliminer l'emballage conformément aux législations en vigueur. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net.

Dureté de l'eau	Douce (<15°TH)	Moyenne (15-25°TH)	Dure (> 25°TH)
Dosage	0,3 g/L	0,4 g/L	0,6 g/L

Dishwasher rinse aid

Dosage & Instruction for use : Use with an automatic dispenser and the appropriate connector. Dose 0.3 to 0.6 g/L of hot water (60°C to 80°C) depending on the water hardness. Unit of water hardness: French degree. To find out the hardness of the water in your area, consult the website of the Ministry of Health. Apply the most accurate dosage and the lowest recommended temperature, i.e. 60°C, in order to reduce energy and water consumption as much as possible and reduce water pollution. **Composition & Legislation :** According to Regulation (EC) No. 648/2004 on detergents. Contains less than 5 % non-ionic surfactants. Complies with the French decree of 19/12/13 on the cleaning of equipment that may come into contact with foodstuffs. **Precautions for use :** Product for professional use only. Avoid contact with eyes and skin. Store in a frost-free environment. Dispose of packaging in accordance with applicable legislation. Before use, read the label and product information. Safety data sheet available at www.thouy.net.

Water hardness	Sweet (<15°TH)	Medium (15-25°TH)	Hard (> 25°TH)
Dosage	0,3 g/L	0,4 g/L	0,6 g/L

Líquido de aclarado para lavavajillas

Dosificación y Instrucciones de uso : Utilizar con un dosificador automático y el conector adecuado. Dosificar entre 0,3 y 0,6 g/l de agua caliente (60 °C-80 °C) en función de la dureza del agua. Unidad de dureza del agua : ° francés.

Dureza del agua	Suave (<15°TH)	Media (15-25°TH)	Dura (> 25°TH)
Dosificación	0,3 g/L	0,4 g/L	0,6 g/L

Para conocer la dureza del agua de su región, consulte la página web del Ministerio de Sanidad. *Applique la dosis más adecuada y la temperatura más baja recomendada, es decir, 60 °C, con el fin de reducir al máximo el consumo de energía y agua y disminuir la contaminación del agua.* **Composición y legislación :** Según el Reglamento (CE) n.º 648/2004 relativo a los detergentes. Contiene menos del 5 % de tensioactivos no iónicos. Cumple con la ordenanza francesa del 19/12/13 relativa a la limpieza de los materiales que pueden entrar en contacto con alimentos. **Precauciones de uso :** Producto reservado para uso profesional. Evitar salpicaduras en los ojos y el contacto con la piel. Almacenar protegido de las heladas. Eliminar el envase de acuerdo con la legislación vigente. Antes de usar, leer la etiqueta y la información sobre el producto. Ficha de datos de seguridad disponible en www.thouy.net.

13R003

N° LOT/DLUO : Voir sur le bidon
LOT No : See packaging / Lote : Ver envase



THOUY

7 rue Georges Charpax
ZA Le Causse
81290 Labruguière
France - www.thouy.net
+33 (0)5 63 62 70 33



EU Ecolabel :
FR-2/038/84350



BAG-IN-BOX

- Moins de plastique*
- Moins de déchets*
- Poche anti-gaspillage
- Dosage optimisé

*Par rapport à un bidon de 5L

Less plastic*/Less waste*/Anti-waste pocket/Optimized dosage
*Compared to a 5L can

Menos plástico*/Menos residuos*/Bolsillo antidesperdicio/
Dosificación optimizada

*En comparación con una lata de 5L